

ගෝලීය ආර්ථිකයේ විභේදන රේඛා සටහන් කරමින් ඇපල් (නිෂ්පාදන) අලෙවිය පහත වැටේ

Apple sales decline points to faultlines in global economy

බැර් ශ්‍රේ විසින්
2016 අප්‍රේල් 28

වෙලදපොළ ප්‍රාග්ධනය අතින් ලොව ප්‍රමුඛයා වන ඇපල් සමාගම, 13 වසරකට පසුව මේ වර්ෂයේ පලමු කාර්තුවෙහි සිය අලෙවිය පහත වැටුන බව 26දා වාර්තා කළේය. ආදායමේ හා ලාභයේ පිරිහීම විශ්ලේෂකයින් අනාවැකි පලකොට තිබුණාට වඩා නරක අතට හැරුණ අතර සමාගමේ වැඩිම අලෙවිය සහිත නිෂ්පාදනය වන අයි ෆෝන් අලෙවිය, එම දුරකථනය හඳුන්වා දුන් 2007 වසරෙන් පසුව පලමු කාර්තුව තුළ අලෙවියේ පිරිහීමකට මුහුණදීම ඊට හේතුව විය.

මේ වසර තුළ ඒ වන විට සියයට 20න් පහත වැටී තිබුණ ඇපල් කොටස්, 27දා තවත් සියයට 6.26න් පහත වැටුණේ, දිනය තුළ නැස්බැක් කොම්පොසිට් දර්ශකයේ අගය සියයට .5න් පහතට ඇද දමමිනි.

සමාගමේ වර්ධන සැලසුම්වල තියුණු සංශෝධනය, ලෝක කොටස් වෙලදපොළවල තිගැස්සෙන සුළු ඉහල නැගීම පිටුපසින් සැබෑ ආර්ථිකයේ ඇතිව තිබෙන පල්වීම හා පසුබෑම පිලිබිඹු කරනවා පමණක් නොව, බෙහෙවින් ප්‍රමිඛන ලද වත්කම් අගය තිරසාර නොවන බව හා නොවැලැක්විය හැකි කඩාවැටීමකට මුහුණපානු ඇති බවට නිකුත් කෙරෙන අනතුරු ඇඟවීමක් ද වේ.

යූප්ස්ඒ ට්‍රඩේ පුවත් පතට ලියමින් මූල්‍ය විශ්ලේෂක ජෝන් ෂිනාල්, සමාගමේ කාර්තුගත වාර්තාවේ ඇඟවුම් මෙසේ කැටි කළේය. "සියල්ල එකට ගත් කල ඔබට ලැබෙන වට්ටෝරුව, ඇපල් කොටස් වලින් පලා යන බෙයා වෙලදපොළයි."

සමහර විට අන් කිසිම සමාගමකට වඩා ඇපල්, 2008 සැප්තැම්බරයේ වෝල් විදියේ කඩාවැටීමේ තැන් සිට, වෙලදපොළ විසින් මූල්‍ය වත්කම් වලට හා කොටස් වලට පවරන ලද ඓතිහාසිකව පෙර නොවූ විරූ යෝධ මිල උද්ධමනය පිලිබඳ නිදසුනකි. ඩොලර් බහු ට්‍රිලියන බැංකු ඇපදීම හා ලෝක මහ බැංකු විසින් ලිහා හරින ලද මුදල් අවිච්ඡිද්‍යා ගැසීමේ ද නය ප්‍රසාරනයේද නාඛණම වලින් ඉහලට තල්ලුවූ කොටස් මිල ගනන්, පශ්චාත් වෝල් විදි කඩාවැටීමේ අවම මට්ටමේ සිට තුන් ගුණයකින් ඉහල නැග තිබේ. එය ලෝක මූල්‍ය කතිපයාධිකාරය තවත් පොහොසත් කරමින් ධනවත් හා සුපිරි ධනවත් කොටස හා අවශේෂ ලෝකය අතර ආගාධය තවත් පුළුල් කළේය.

මෙම ක්‍රියාවලිය එක් සංඛ්‍යා ලේඛනයකින් මනාව පෙන්නුම් කරයි. ඇපල් අවසන් වතාවට අලෙවියේ කාර්තුගත වැටීමකට මුහුණ දුන් 2003 වසරේදී එහි

වෙලදපොළ ප්‍රාග්ධනය, එනම් කොටස් අගය, ඩොලර් බිලියන 5ක් විය. අද, මැතකදී කොටස් අගය කඩාවැටීමෙන් පසුව පවා ඇපල් සමාගමේ වෙලදපොළ අගය ඩොලර් බිලියන 500කි. සිය ගුණයකටත් වැඩි ඉහල නැගීමකි.

කොටස් අගය දැවැන්ත හා අතාර්කික ලෙස පිම්බීම, මූල්‍ය පරපුටුකමේ නැගීම පිලිබඳ නිදසුනකි. ලාභය හඹා යෑමේ උමතුව හමුවේ ප්‍රාග්ධනය, ගලා යන්නේ නිෂ්පාදන ආයෝජනය කරා නොව, -ඒ අතින් ගත් කල සමාජ යටිතල ව්‍යුහය දිරාපත් වීමට අතහැර තිබෙන අතර වැඩකරන ජනතාවගේ ජීවන තත්වයන් පහතට ඇද දැමෙමින් තිබේ - සමපේක්ෂනයේ වඩ වඩාත් අවදානම් සහිත, අදහුත හා ප්‍රෝඩාකාරී ආකෘතීන් තුළටය.

සැබෑ ආර්ථිකය පිරිහෙමින් තිබේ. මේ මස මුල නිකුත් කල සිය "ලෝක ආර්ථික දැක්ම" තුළ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අනතුරු ඇඟවූ පරිදි, වෙලදාමේ, නිෂ්පාදනයේ හා ආයෝජනයේ වර්ධන අනුපාතය පහත වැටෙමින් තිබේ. පසුගිය වසරක කාලය තුළ ජාමුඅ, ලෝක ආර්ථික වර්ධනය පිලිබඳ සිය අනාවැකි සිව් වතාවක් පහත හෙලිය. එසේම එය, ඇමරිකාව, යුරෝපය හා ජපානයේ සිට ලතින් ඇමරිකාව, අප්‍රිකාව හා චීනය දක්වා ගෝලීය ආර්ථිකයේ සෑම වැදගත් කොටසක්ම පිලිබඳ තක්සේරුව පහත හෙලා ඇත. එය අනතුරු ඇඟවූයේ "එක විට සිදුවන පසුබෑමක්" පිලිබඳවය.

මහ බැංකු පොලී අනුපාතය ශුන්‍යය හා රින අගයකට පවා හැරවීම හා මහා පරිමානයෙන් මුදල් අවිච්ඡිද්‍යා ගැසීමේ මෙහෙයුම් හෙවත් "ප්‍රමාණාත්මක ලිහිල් කිරීම" පැවතියේ වී නමුත් ලෝක ධනවාදයට වර්ධනයේ සාමාන්‍ය අනුපාතයන් කරා යලි පැමිණීමට නොහැකිවීම, තෙල් වැනි අමුද්‍රව්‍ය මිල හා ඉල්ලුම පහත වැටීම තුළ පිලිබිඹු වේ. උතුරු ඇමරිකාවේ, යුරෝපයේ හා එන්ට් එන්ට්ම අවශේෂ ලෝකයේ වැඩකරන ජනතාවන්ට එරෙහිව මිලේච්ඡ කප්පාදු පැටවීම මගින් පසුබෑම තවත් ගැඹුරු කරනවා පමණි.

මැත මාසවල ඇමරිකාවේ කඩ සාප්පු වසා දැමීම් රැල්ලක් දැකගත හැකි විය. දැවැන්ත සාප්පු ජාලයන් විසින් මෙසේ සාධාරණ වැටුප් හා සුරක්ෂිත රැකියා අවස්ථා විනාශ කිරීම මගින්, කම්කරු පන්තික ගනුදෙනුකරුවන්ට කරන අලෙවි කටයුතු කඩා වැටී තිබේ. වොල්මාර්ට් හා මැසි සමාගම් සාප්පු සිය ගනනක් වසා දැමීමෙන් පසුව, පසුගිය සතියේ සියර්ස්/කෝමාර්ට් ද අලුතෙන් වසා දැමීම් මාලාවක් නිවේදනය කළේය.

2008 කඩාවැටීමෙන් පසුව ලෝක ආර්ථික වර්ධනයේ ප්‍රධාන මූලාශ්‍රය වූ චීන ආර්ථිකයේ මන්දගාමී වීම, අමුද්‍රව්‍ය හා කාර්මික භාණ්ඩ අපනයනය කළ රටවලට දරුණු ව්‍යාසනයක් උදාකල අතර ප්‍රධාන සංගත වල ආදායම් හා ලාභ මත ද ව්‍යාසනයකාරී බලපෑමක් ඇතිකර තිබේ. ඒ සමගම පෞද්ගලික හා පොදු නය, පාලනයෙන් පිට පනිමින්, නව හා පලමුවැන්නටත් වඩා විනාශකාරී මූල්‍ය අර්බුදයකට මග හෙලි කරයි.

සති අන්තයේ ෆින්‍ෆැන්‍ෂල් ටයිම්ස් වාර්තා කලේ, චීනයේ නය, රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 237ක වාර්තාගත මට්ටමකට ලගාවී ඇති බවය. එම තත්වය, ලෝකයේ දෙවන ලොකුම ආර්ථිකය, ලේමන් බුද්‍රස් ආයෝජන බැංකුව කඩාවැටීමට කුඩු දුන් වර්ගයේ කඩා වැටීමකට ගමන් කරමින් තිබෙන බවට හෝ ජපානයේ පැවතුනාක් වැනි පහත් වර්ධනයේ දිග්ගැසෙන අවධියකට පිවිස තිබෙන බවට අනතුරු ඇඟවීම් නිකුත් කිරීමට හේතු විය.

2016 පලමු කාර්තුව තුළ ලාභය සියයට 22ක වැටීමක් හා සමස්ත අලෙවිය සියයට 13ත් පහත වැටීමක් ඇපල් සමාගම නිවේදනය කිරීමේ සන්දර්භය මෙයයි. අයි ෆෝන්ස් අලෙවිය සියයට 16ත් වැටුණි. අයිපෑඩ්ස් සියයට 19ත් ද මැක් පරිගනක සියයට 12ත් ද ඇපල් ඔරලෝසු ඇතුළු "අනෙකුත් නිෂ්පාදන අංග" සියයට 50න්ද වැටුණි.

හොංකොං හා තායිවානය ද ඇතුළු මහා චීනයේ අලෙවිය අත් කවර තැනකටත් වඩා පහත වැටී ඇත. 2015 එම කාර්තුව තුළම සියයට 71ක වර්ධනයක් පෙන්වූ එහි පහත වැටීම දැන් සියයට 26කි.

ඇපල් අලෙවියෙන් චීන වෙළඳපොළ හිමිකර ගන්නා පංගුව සියයට 25ක් පමණක් වුව ද එරට, සමාගමේ පලමු කාර්තු ආදායම් පරිහානියෙන් සියයට 60කට වග කීවේය. කැන්ලේස් පරියේෂන කන්ඩායමේ ෂැන්හයි විශ්ලේෂකයෙක් උපුටා දක්වමින් නිව් යෝර්ක් ටයිම්ස් පැවසුවේ, 2013 තරම් මෑතකදී සියයට 50ක වාර්ෂික වර්ධනයක් පෙන්වූ චීනයේ ස්මාර්ට් ෆෝන්ස් වෙළඳපොළ 2016දී සියයට 4.7ක වර්ධනයක් පමණක් පෙන්වනු ඇති බවය.

දෙවන කාර්තුවේදී ඇපල් පුරෝකථනය කර ඇත්තේ ඊටත් වඩා නරක තත්වයකි. පලමු කාර්තුවටත් වඩා ආදායම බිලියන 7න් අඩු බිලියන 41-43 අතර වේ යයි එය තක්සේරු කර ඇත.

ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදයෙන් දෙදරුම් කෑ ප්‍රධාන ඇමරිකානු සමාගම ඇපල් පමණක් නොවේ. බලාපොරොත්තු වූවාට වඩා දුබල ආදායමක් පලමු කාර්තුවට ලබාගත් ටීට්ට් සමාජ මාධ්‍ය ජාලයේ කොටස් කඩා වැටුණි. දෙවන කාර්තුවේ තක්සේරුව වෙළඳපොළ බලාපොරොත්තු සුන්කර දමා ඇත.

තෙල් මිල වැටීමෙන් ඇතිවූ බලශක්ති ක්ෂේත්‍රයේ කැලඹීමට ප්‍රතිචාර වශයෙන්, ස්ටැන්ඩර්ඩ් ඇන්ඩ් පුවර්ස් වර්ගීකරණ ආයතනය, එක්සත් මොබිල් සමාගමේ ඉහලම

නය වර්ගීකරණය මහා අවපාතයෙන් පසුව පලමු වතාවට පහත හෙලිය.

ඇපල්හි අලෙවිය පහත වැටීම, වසර විසි පහක කාලයක් පැවතීගෙන ආ ආර්ථික හා භූ-දේශපාලනික වර්ධනයේ මුලු අවධියම අවසන් වෙමින් ඇති බවත්, පන්ති අරගලයේ පිපිරීමක් සමග සම්පාත වෙමින් මහ බලවතුන් අතර ආර්ථික ගැටුම්වල, ජාතිකවාදයේ හා මිලිටරිවාදයේ නව හා ප්‍රවන්ධ අවධියක් විවෘතවී ඇති බවත් ඇඟවුම් කරයි.

1987 ඔක්තෝබරයේදී වෝල් ඩීසිය, ඩව් ජෝන්ස් දර්ශකයේ ඉතිහාසයෙහි ලොකුම වැටීම අත් දුටුවේය. එය ඇඟවුම් කලේ රේගන්-තැවර් ප්‍රතිගාමී වට්ටෝරුව බිඳ වැටුන බවයි.

1989 ටියන්ආන්මෙන් වතුරසුයේ ඝාතනය හා දෙවසරකට පසුව සෝවියට් සංගමය විසුරුවා හැරීම, ලෝක ධනවාදයට තාවකාලික පිම්බීමක් අත්කර දෙමින් ඇමරිකානු හා අනෙකුත් අධිරාජ්‍යවාදී බලවතුන් සඳහා නව අමුද්‍රව්‍ය හා ලාභ ශ්‍රම මූලාශ්‍ර විවෘත කර දුන්නේය. එහෙත් 1990 ගනන්වල ප්‍රසාරනය අත් සියල්ලටත් වඩා ගිනි අවුලුවන ලද්දේ, ඇමරිකානු මහ බැංකුව විසින් සම්පාදනය කරන ලද ලාභ නය, තවදුරටත් බැංකු බිඳ විසුරුවීම හා පැරනි කම්කරු ව්‍යාපාරයේ බිඳ වැටීමෙන් පාලක පන්තියට සැලසූ වාසි සහගත තත්වය විසිනි.

නයෙන් ගිනියම් කල මෙම බුබුල දශකය අවසානයේ කඩා වැටුණේ, ඊනියා "ආසියානු ව්‍යාසුයින්ගේ" අර්බුදය, දිගු කාලීන ප්‍රාග්ධන කලමනාකරණ ආයතනයේ කඩා වැටීම හා රුසියානු නය පැහැර හැරීම හමුවේය. ඊළඟට පැමිනියේ 2000-2001තුළ බිඳ වැටුන ඩොට්.කොම් බුබුලයි. එය පසු පසින් අවමුඛ කොටස් බුබුල 2008දී පුපුරා යාම, මහා අවපාතයෙන් පසුව පැන නැගී ලොකුම මූල්‍ය හා ආර්ථික අර්බුදය නිර්මාණය කලේය.

වත්මන් බුබුල පූර්වයෙන් පැවති ඒවාට වඩා දැවැන්ත හා පැතිරී ගිය එකකි. එහි හදවතෙහිම ඇත්තේ මධ්‍යම බැංකු විසින්ම කැටි කරගත් යෝධ නය සංකේන්ද්‍රනයකි. කොටස් වෙළඳපොළවල හා පොහොසතුන්ගේ බැංකු ගිනුම්වල "ප්‍රකෘතිය" ද වැඩිකරන ජනතාව මුහුණපා සිටින ගැඹුරුවන සමාජ අර්බුදය ද අතර පවතින සුවිසල් ප්‍රතිඝතිතාව, සමාජ ප්‍රතිරෝධයක් හා ප්‍රගාඪ දේශපාලන රැඩිකලීකරණයක් අවුලුවයි.

දෙවන ලෝක යුද්ධය කරා මාවත සකස් කලා සේම, ලෝක ධනවාදයේ පද්ධතිමය අර්බුදය, පාලක පන්තීන් පෙර නොවූ විරූ තරම් ප්‍රවන්ධත්වයකින් යුක්තව, ජාතික වාදයේ, යුද්ධයේ හා ආඥාදායකත්වයේ මාධ්‍යය තුලින් සිය අර්බුදයෙන් ගොඩයැමේ මගක් සෙවීම කරා තල්ලු කරයි. ඒ සමගම එය, ලෝක යුද්ධයට ඇති එකම විකල්පය වන සමාජවාදී විප්ලවයට ද ආවේෂය සපයයි. විසඳිය යුතු තීරණාත්මක ප්‍රශ්නය වන්නේ, කම්කරු පන්තියේ එලඹෙන අරගලයන් සඳහා නව දේශපාලන හා විප්ලවවාදී නායකත්වයක් ගොඩනැගීමයි.